

معلومات للتواصل مع المنظمات الأهلية التي تساعد اللاجئين والمهاجرين في اليونان

في الموقع الإلكتروني للسفارة الألمانية في أثينا:

<https://griechenland.diplo.de/gr-de/service/-/1336610>

وفي موقع القنصلية الألمانية في تسالونيكى:

<https://griechenland.diplo.de/gr-de/vertretungen/generalkonsulat>

وضعنا لائحة لمنظمات أهلية عالمية غير حكومية (NGOs) لاسيما ألمانية ويونانية تعمل على مساعدة اللاجئين والمهاجرين في اليونان. وضعنا هذه الورقة باللغة الألمانية وهي تركز على المساعدات المحتملة المقدمة من المواطنين الألمان والمنظمات الألمانية إلى المنظمات الناشطة في اليونان. وهي تغطي جميع احتياجات اللاجئين من غذاء وسكن وتعليم ومساعدة قانونية وطبية.

وصلتنا من اليونان طلبات من المواطنين المحليين ومن اللاجئين والمهاجرين للحصول على معلومات بشأن المساعدة الطبية العاجلة. وهكذا تجدون هنا معلومات باللغة الإنجليزية تركز على المساعدة المتاحة في اليونان من وجهة نظر أفراد يعيشون هنا.

يرجى الانتباه إلى أن نظام الصحة العامة اليوناني يؤمن المساعدة الطبية للمهاجرين وللجئين في اليونان بموجب القانون الذي تم تعديله في 20 فبراير 2016.

للمساعدة الإضافية من قبل المنظمات الأهلية (غير الحكومية) يرجى التواصل مع المنظمات التالية:

ملاحظة استدرائية: نشير إلى أن السفارة الألمانية قد دونت في هذه اللائحة جميع المنظمات الأهلية المعنية وتتابع تحديث هذه المعلومات، غير أنها لا تستطيع على الإطلاق تقديم ضمان بخصوص صحتها أو كمالها.

أولاً: تمثيل المنظمات الأهلية العالمية في اليونان

الكثير من المنظمات الأهلية العالمية المعروفة ممثلة في اليونان وهي تعمل على مساعدة اللاجئين والمهاجرين.

مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين (UNHCR) هي ناشطة في مساعدة اللاجئين في اليونان.

للتواصل معها: Head of the UNHCR National Office in Greece

12, Tagiapiera Street, GR11525 Athens, Tel. +30 210 672 6462, Fax: 210 672 6417

موقعها: <http://www.unhcr.gr>

البريد الإلكتروني: great@unhcr.org

كما يوجد لدى المفوضية في اليونان صندوق اليونيسف (UNICEF) لمساعدة الأطفال والأمهات الذين هربوا من المناطق التي تسود فيها الأزمات. الموقع: <https://www.unicef.gr>

البريد الإلكتروني: info@unicef.gr

العنوان: Corner Andr. Dimitriou 8 & John Kennedy 37, - 16121 Athens-Kaisariani

Tel. : + 30-210 72 55 555, Fax: + 30-210 72 52 555

الصليب الأحمر اليوناني ينشط هو أيضا في مساعدة اللاجئين. بياناته:

HELLENIC RED CROSS, Rue Lycavittou 1, 106 72 - Athens, Tel: +30 1 362 1681,

Fax: +30 1 361 5606, e-mail: ir@redcross.gr, recruiting: tracingstaff@redcross.gr

الموقع: www.redcross.gr

وجدير بالذكر أن المنظمة تعمل تحت شعار: مجتمعين نستطيع القيام بذلك.

منظمة أطباء العالم (Doctors of the World / Giatroi tou Kosmou)

منظمة ناشطة على نحو خاص في المجال الصحي ولها عيادات مفتوحة للاجئين والمحتاجين والمشردين. وهي تتواجد في الأماكن التالية:

في أثينا: Sapphou 12, 10553 Athen, Tel. + 30-210 3213150, Fax + 30-210 3213850

<http://mdmgreece.gr/epikinonia/>

في تسالونيكي:

Ptolemaion 29A (in the mall), 54630 Thessaloniki, Tel. : + 30-2310 566 641, Fax: + 30-2315

314206, e-mail: thessaloniki@mdmgreece.gr

في بيراما في تسالونيكي:

Perama (in Thessaloniki): Aristeidou 5 / corner Xenofontos, 18863 Perama, Tel. : + 30-210

4414788, Fax: + 30-216 7001596, e-mail: perama@mdmgreece.gr

في كريتا: Boniali 11, 73133 Chania, Tel. : + 30-28210 23110

e-mail: chania@mdmgreece.gr

في كافالا:

Karanou 13, 65302 Kavala, Tel. : + 30-2510 227224

e-mail: kavala@mdmgreece.gr

في باتراس:

Panachaikou 50, 26224 Patras, Tel. : + 30-2610 310366

e-mail: patras@mdmgreece.gr

وكذلك منظمة أطباء بدون حدود - (Médecins Sans Frontières - Γιατροί Χωρίς Σύνορα) وبياناتها:

, Address: 15 St. Xenia, 11527 Athens, Tel. : + 30-210 5200500, <http://www.msf.org/greece>

Fax: + 30-210 5200503, e-mail: info@msf.gr.

وقرى إغاثة الأطفال في اليونان (SOS Children's Villages) بياناتها:

Address: 12-14, Kar Servias Str, 10562 Athens, Tel : +30 2103313661, Fax: +30 210 3226652,

email: sosathens@sos-villages.gr, Homepage: www.sos-villages.gr.

ثانياً: المنظمات الأهلية اليونانية

طور المجتمع المدني اليوناني منظمات أهلية ومبادرات كثيرة لمساعدة اللاجئين والمهاجرين وهذه تتعاون في بعض الأحيان مع المنظمات الأهلية الألمانية. ومنها:

ACTION AID Hellas

تهتم بمساعدة اللاجئين و خصوصا السيدات اللواتي يقيمن في نزل اللاجئين في اثينا، لاسيما Schisto, Skaramangas

الموقع الالكتروني و العنوان: <http://www.actionaid.gr/h-action-aid/epikoinonia/>

ActionAid Hellas, Falirou 52, GR-117 41 Athen, Tel.: +302109212321 Fax: +302109212376

Email: info.hellas@actionaid.org

ANTIGONE

توجد مقراتها في سالونيك كما في اثينا. تنشط في عدة مجالات ضد كل اشكال التمييز العنصري على اللاجئين و المهاجرين

العنوان: Petolemaion 29A, GR- 54630 Thessaloniki, Tel.: +30 2310285688, Fax: +30

2310222503

الموقع الالكتروني و البريد الالكتروني: <http://www.antigone.gr/en/> Email: info@antigone.gr

منظمة أرسيس (Association for the Social Support of Youth - ARSIS)

منظمة لمساعدة الأحداث. تم تأسيسها عام 1992 لتحقيق حقوق الأطفال والأحداث. وهي ترعى على الأخص الأحداث القصر غير المرافقين. بياناتها:

في أثينا:

43 Mauro Mateon street, 10434 Athens,

Tel./Fax: + 30-210 8259880, _ <http://arsis.gr>

email: ar-sisathina@gmail.com

في تسالونيك:

35 Ptolemeon street, 546 30 Thessaloniki, Tel. : + 30-2310-526150, Fax: + 30-2310-552813,

Email: infothes@arsis.gr

في فولوس: Volos: Makrinitza, 37011 Volos

Tel / Fax.: + 30-24280-99939 / 44,

Email: arsis.xenonas@hotmail.com

في كوزاني: Kozani: 4 Aminta street, 50100 Kozani,

Tel./Fax: + 30-24610-49799

email: infokoz@arsis.gr

في اليكساندروبولي: Alexandroupoli: 2nd km Alexandroupolis-Makris Road, 68100

Alexandroupoli

Tel. : + 30-2551038952 Fax: + 30-2551038947, E-mail: arsisalex@gmail.com

Ecological Movement Thessaloniki (EMT)

تم تأسيس هذه المنظمة في العام 1982 وتقوم هذه المنظمة منذ العام 2015 برعاية و تأمين احتياجات اللاجئين في مدينة سالونيك.

العنوان: Orphanidou str. 5, Thessaloniki, Tel.: +30 (2315) 530644

البريد الإلكتروني: info@daycenter-emt.gr

<https://www.facebook.com/Refugee-Day-Center-Alkyone-%CE%9A%CE%AD%CE%BD%CF%84%CF%81%CE%BF-%CE%97%CE%BC%CE%AD%CF%81%CE%B1%CF%82-%CE%A0%CF%81%CE%BF%CF%83%CF%86%CF%8D%CE%B3%CF%89%CE%BD-%CE%91%CE%BB%CE%BA%CF%85%CF%8C%CE%BD%CE%B7-250670575362373/>

الموقع و البريد الإلكتروني:

ELIX

منظمة يونانية، تأسست في العام 1987 تنشط في مجال البيئة و التعليم، كما انها تهتم بإدماج الاطفال اللاجئين سواء في المدارس او في وحدات التعليم الحرفي.

العنوان: Veranzerou 15, Athen, Attika, GR-10677, Tel.: 00302103825506

الموقع و البريد الإلكتروني: <http://www.elix.org.gr/index.php/en/> Email: elix@elix.org.gr

المجلس اليوناني للاجئين (Greek Council for Refugees) يركز هذا المجلس في عمله على مساعدة اللاجئين وطالبي اللجوء ويقدم لهم المشورات القانونية والاجتماعية. بياناته:

الموقع: <http://www.gcr.gr/index.php/en/>

العنوان: Solomou 25, 10682 Athens

Tel .: + 30-210 38 00 990, Fax: + 30-210 38 03 774

البريد الإلكتروني: gcr1@gcr.gr - المدير: protogerou@grc.gr

مدير البرنامج: esarantou@gcr.gr

كما توجد منظمات أخرى تركز على مساعدة اللاجئين وعلى التواصل بينهم، مثل:

المنبر اليوناني للاجئين (Greek Forum of Migrants)

يركز في عمله على مساعدة اللاجئين وطالبي اللجوء ويقدم بين أمور أخرى المشورات القانونية.

<http://www.migrant.gr/cgi-bin/pages/indexv2.pl?arlang=Greek&type=index#>

العنوان: Patision 81, Athens, Tel.: +30 210 8831620

هذا المنبر ومنظمات أخرى تشكل المنبر اليوناني للاجئين.

الموقع: <http://refugeegr.blogspot.de/>

قوس العالم (Kivotos tou Kosmou - Ark of the world)

هي منظمة تدعم على الأخص الأطفال من مختلف الجنسيات في العائلات المحتاجة وتوفر لهم من بين أمور أخرى الغذاء والعلاج الطبي وكذلك دورات تعليمية بعد الظهر وإجراءات أخرى ترمي إلى دمج الاطفال. لها فروع في أثينا وإبيريوس وجزيرة خيوس. للمزيد من المعلومات راجعوا الموقع: www.kivotostoukosmou.org

العنوان: Zinodorou 3 Kallikleous, 10442 Athens (Colonus)

Phone and Fax. + 30-210 5141935, e-mail: kivotos5@otenet.gr

METAdrasi

تأسست في العام 2009 تهتم بحماية و رعاية و تعليم الاطفال اللاجئين و القاصرين الغير مصحوبين بولي امر. فتعمل على تأمين من يقوم برعاية الاطفال و تنشط في جزيرتي خيوس و ساموس، تقوم ايضا بتأمين المترجمين اثناء متابعة الاجراءات لدى الدوائر الحكومية و المستشفيات. لديها قرابة 350 مترجم مؤهل يغطون 35 لغة.
العنوان و البريد الالكتروني:

25. Martiou Nr. 7, 17778 Athen-Tavros, Tel.: +30 214 100 8700, Fax: +30210 4831611.
Homepage: <http://metadrasi.org/en/metadrasi/> E-Mail: info@metadrasi.org und epapadopoulou.metadrasi@gmail.com

The Orange House

هي منظمة غير حكومية، لديها مبنى للاجئين في مدينة اثينا، في هذا المبنى تقدم خدمات طبية بالاضافة لخدمات الدعم النفسي، كما تقدم للاجئين القاصرين الدعم في المجال التعليمي، و ايضا تعمل على تقديم المشورة في المجال المهني و سوق العمل. توجه المنظمة اهتمامها بشكل خاص للفئات الاشد ضعفا و عوزاً.

العنوان و الموقع و البريد الالكتروني: <http://zaatarngo.org/>

<https://www.facebook.com/groups/atlasLGBTQ/>

Email: contact@zaatarngo.org

للراغبين بالتطوع و العمل معنا، يرجى مراسلتنا على العنوان التالي: volunteer@zaatarngo.org

تم تأسيس منظمة **Organization Earth** في عام ٢٠١٠ من اجل نشر الوعي بخصوص المحافظة على البيئة.
بشهر مايو ٢٠١٦ تم تكوين فرع **Refugee Earth** الذي يعمل خصيصا في مخيمات اللاجئين الموجودة بسونيو (لافيرو) و سكارامنكاس. تعمل المؤسسة بمشاريع عديدة و تساند دائما المتطوعين لإيجاد طرق للمساعدة.
العنوان: شارع كنستنتينوبوليوس ٤٤ اثينا ١١٨٥٤

الرابط الالكتروني:

<http://www.organizationearth.org>

<https://www.facebook.com/EarthRefugee>

الهاتف: ٠٠٣٠٢١٠٢٣٢٥٣٨٠

منظمة أطفال العالم (Paidia tis Gis - Children of the World)

تهتم هذه المنظمة بالأطفال من جميع الجنسيات و تتعاون مع سجون الأحداث و ملاجئ الأطفال و تساعد الأطفال المشردين. للمزيد من المعلومات راجعوا موقع هذه المنظمة:

العنوان: Korai 4.14561 Athens / Kifisia

Tel. : + 30-210 7214094 Fax: + 30-210 8084095 <http://www.paidiatistgis.gr/>

البريد الإلكتروني: fspaidiatistgis@gmail.com

المنظمة اليونانية لمساعدة المقعدين (Wheelchair users - PASPA)

تساعد هذه المنظمة اللاجئين الذي فقدوا في الحرب رجلا و مرغمين على استخدام الكرسي المتحرك او رجلا اصطناعية. وقد تساعد هذه المنظمة ذويهم بتقديم السكن و الغذاء و العناية الطبية و المشورة القانونية. لهذه المنظمة عدة فروع لاسيما في أثينا و تسالونيك و بتراس و أرجوس و لاميا. و تخطط لفروع أخرى في جزيرة كريت و خانيا و جزيرة ليسبوس. بياناتها:

الموقع: <http://www.paspa.gr>. البريد الإلكتروني: parapleg@otenet.gr العنوان

+ 30-210 8312740, Fax: + 30-210 8310344 - الهاتف: Othonos Stathatou 37-39, 11145 Athens

منظمة براكسيس (Praksis)

تكافح هذه المنظمة الفقر والعزلة وتعتني بالفقراء والمشردين والناس غير المؤمن عليهم وكذلك المهاجرين وطالبي اللجوء والأحداث غير المصحوبين وضحايا السير والمخدرات. تقدم لهم المشورة والتدريب لكي لا يعزلوا عن المجتمع. بياناتها:

Homepage: <http://www.praksis.gr/en/about-praksis>.

Address: 57 Stournari Str, 10432, Athens, Tel .: + 30-210520 5200, Fax:. + 30-210520 5201,

e-mail: info@praksis.gr.

Society for the Care of Minors

تهتم برعاية الاطفال اللاجئين القاصرين الغير مصحوبين بولي للامر. تشرف في الوقت الحالي على مأويين للاجئين في مدينة اثينا، احدهما مخصص للأطفال القاصرين الغير مصحوبين بولي للأمر، و الثاني مخصص لليافعين البالغين بين عمري 18 و 23 سنة.

العنوان و البريد الإلكتروني: 48, Isavron St. Exarchia - Athen, Attica GR-11475, Greece

E-Mail: info@sma-athens.org Web: <https://www.sma-athens.org/en/about.html>.

للتبرع و التواصل اضغط على الرابط التالي: <https://www.sma-athens.org/en/contact.html>

منظمة التضامن الآن (SolidarityNow) تدافع عن حقوق الشعوب المهددة بخطر العزلة الاجتماعية مثل شعب (روما – Roma) وأيضا عن حقوق اللاجئين وطالبي اللجوء. تقدم لهم مساعدات غذائية والسكن والرعاية الطبية. تعمل المنظمة بمثابة شبكة لمنظمات مختلفة وتعمل كمركز تضامن في أثينا منذ ديسمبر 2014 وفي تسالونيكي منذ يناير 2014.

الموقع: http://www.solidaritynow.org//index_en.html

العنوان: Ethn. Antistaseos & L. Kifisias 342, GR-154 51 Athens-Neo Psychiko.

العنوان الإلكتروني: contact@solidaritynow.org.

مركز التضامن في أثينا: Domokou 2 (opposite the railway station Stathmos Larissis)

الدور الثاني – هاتف +30 210 8220883 فاكس +30 8250986

البريد: thessaloniki@solidaritynow.org

منظمة ابتساماة الطفل (Smile of the Child)

تدافع هذه المنظمة عن حقوق الأطفال والأحداث وتشرف على جميع الأحداث غير المرافقين أو الذين انفصلوا عن ذويهم وتحاول لم شملهم وتوفير لهم السكن والعناية الطبية. بياناتها:

الموقع: www.hamogelo.gr

لتقديم هبات للمنظمة: <http://www.hamogelo.gr/46.2/Support-us> - البريد: volonteer@hamoloego.gr

الاتصال للمتطوعين في أثينا هاتف: +30-2103306140 + في كورنت القديمة: +30 274 1032628

في تسالونيكي: +30-2310250160 + في كورفو: +30-2663051755 + في باتراس: +30-2610332499 + وفي بيرغوس: +

+30-2621024080، وفي تريبولي: +30-2710234154 - وفي خاكيدا: +30-2221050199

ثالثا المنظمات الكنسية

APOSTOLI تعتبر اكبر المنظمات الخيرية المرتبطة بالكنيسة الارثوذكسية في اليونان، و تنشط منظمة APOSTOLI منذ تأسيسها في العام 2010 في مجال المساعدات الانسانية و الاجتماعية و الصحية كما تنشط ايضا في مجال رعاية الاطفال و تقديم الاغاثة للمحتاجين، دون اي تمييز باللون والعرق و الدين و الجنس. بالإضافة لذلك، البرنامج التطوعي ELANDE بالتعاون مع الكنيسة الانجيلية في المانيا

للتواصل: السيد الدكتور Dr. Vasileios Th. Meichanetsidis v.meichanetsidis@mkoapostoli.gr
info@mkoapostoli.gr

FB.: www.facebook.com/mkoapostoli Website: www.mkoapostoli

Despos Sechou 37-Plateia Kynosargous 5, GR-11743, Neos Kosmos-Athens GREECE
Tel.: +302130184446 & 2130184400(Central)

Caritas Hellas هي مؤسسة خيرية غير ربحية، تقدم خدمات اجتماعية مختلفة كاستشارات الدعم النفسي و الاخلاقي بالإضافة لبرامج التنمية و الدعم المالي العيني و النقدي للفئات المعوزة.

للتواصل: Antonios voutsinos (Priest), MS Maria Alverti (Director)

52, Kapodistriou str. 10432 Athens GREECE, Tel.: +302105247879 (central)

E-Mail: caritashellas@caritas.gr Website: www.caritas.gr

FB: www.facebook.com/caritashellas

فرعة في أثينا:

René Pio 2A, Neos Kosmos

أوقات الدوام: من الساعة 9 ونصف صباحاً إلى الساعة 5 ظهراً (والعطلة في يوم السبت ويوم الأحد)

رقم التلفون: 213-0909940

فرعة في سالونيك:

Polytechniou 31, 4. OG

أوقات الدوام: من الساعة 9 صباحاً إلى الساعة 6 مساءً (والعطلة في يوم السبت ويوم الأحد)

رقم التلفون: 231-6009947

برنامج الكنائس العالمي للاجئين (The Ecumenical Refugee Program - **ECRP**). تم تأسيسه عام 1994 وهو يقدم مجموعة مختلفة من المساعدات للاجئين. وهو طرف شريك في المساعدات مع الاتحادي الأوروبي وهيئة الأمم المتحدة لمساعدة اللاجئين وشريكة أيضا مع وزارة الصحة اليونانية. يقدم مساعدات اجتماعية وقانونية كما يوفر المترجمين والسكن للاجئين. يسعى إلى لم شمل العائلات ولاسيما الأحداث غير المرافقين.

الاتصال بالسيدة: Mrs. Efthalia Pappas.

العنوان: Address 20 Iridanou St. ; 11528 Ilisia, Athens

Tel. : + 30-210729 59 26/27, Fax: + 30-210729 59 28, e-mail: ecrpath@gmail.com.

Perichoreses

هي منظمة تهتم بشكل خاص بتأمين المأوى للاجئين، قامت بالتعاون مع المفوضية العليا لشؤون اللاجئين و دياكوني باستئجار العديد من المساكن في منطقة Katerini تهدف المنظمة لتلبية الفئات الأشد عوزاً.

Thessalonikis 82, 60134 Katerini. Tel.: +302351029927. E-Mail: العنوان:

info@perichoresis.ngo Website: www.perichoresis.ngo

E-Mail: synod@gec.gr www.gec.gr الموقع الإلكتروني الخاص بالكنيسة الانجيلية في اليونان:

www.dkgathen.net **St. Michael Athen** التجمع الكاثوليكي الناطق باللغة الالمانية

كما تقوم الكنيسة الارثوذكسية اليونانية عبر الموقع الإلكتروني: www.mkoapostoli.com بنشر المزيد من المعلومات المتعلقة بالمنظمات التي تعنى بالعمل الانساني الخيري. ايضا يمكنكم تصفح الروابط المدرجة ادناه للحصول على معلومات اوسع:

<http://www.ecclesia.gr/greek/koinonia/koinonia.asp>

<http://interlinks.euro.centre.org/model/example/ArchdioceseOfAthensSocialServicesDepartment>

وايضا لمساعدة اللاجئين ، الكنيسة الارثوذكسية اليونانية في سالونيك، موقعها الإلكتروني في الرابط ادناه:

<http://www.imth.gr/default.aspx?lang=el-GR&loc=1&page=338>

Ökumenische Werkstatt für Flüchtlinge NAOMI

تنشط في مجال المساعدات الانسانية للاجئين المحتاجين، كما تعمل على ادماجهم في المجتمع من خلال دورات اللغة الالمانية.

العنوان: Ptolemaion 29A, 54630 Thessaloniki الموقع الإلكتروني: <http://naomithessaloniki.net/>

البريد الإلكتروني: naomi.thess@gmail.com رقم الهاتف: +302311243415

لمحة عامة حول المنظمات غير الحكومية المعنية بتقديم المساعدة للاجئين في اليونان:

نشرت وزارتا التربية والتعليم والشؤون الخارجية اليونانية معاً موقعاً إلكترونياً حول المساعدة المقدمة للاجئين من خلال مبادرات المنظمات غير الحكومية في اليونان (آخر تحديث: 16.06.2017

<https://refugees.studyingreece.edu.gr/index.php/>

<https://refugees.studyingreece.edu.gr/index.php/shelter> تأمين المأوى:

<https://refugees.studyingreece.edu.gr/index.php/legal> المساعدة في الشؤون القانونية:

<https://refugees.studyingreece.edu.gr/index.php/medical> المساعدة في الشؤون الصحية:

<https://refugees.studyingreece.edu.gr/index.php/distribution-of-product> التغذية و النظافة:

<https://refugees.studyingreece.edu.gr/index.php/education> المساعدة في الشؤون التعليم:

منشورات الوزارة الفيدرالية الالمانية لشؤون الاسرة عبر جمعية **Raphaelswerk** الالمانية حول الوضع الاجتماعي للاجئين والمهاجرين في اليونان ، وخاصة فيما يتعلق بالعائدين إلى اليونان ، و يتضمن معلومات الاتصال لطلب مساعدة المنظمات غير الحكومية. (تم آخر تحديث: كانون الأول 2017):

<https://www.raphaelswerk.de/wirberaten/fluechtlinge/zumindest-nicht-ohne-information>

شبكة **Welcome to Europe** تقدم معلومات حول المساعدات التي يمكن للاجئين و المهاجرين تلقيها من المنظمات غير الحكومية في عموم اليونان و خاصة في اثينا و سالونيك و بيتراس. (آخر تحديث حزيران 2018):

<http://w2eu.info/greece.en/articles/greece-contacts.en.html>

المدارس الالمانية

في اثينا:

[/http://www.dsathen.gr/](http://www.dsathen.gr/)

في سالونيك:

<http://www.dst.gr/>

كما يمكن الاضطلاع على بعض المشاريع التي تقوم بها المدارس الالمانية عبر الرابط ادناه:

<https://de-de.facebook.com/Deutsche-Schule-Thessaloniki-185158058252427/>

Wörterbücher zur Unterstützung der Kommunikation und Integration

قواميس و معاجم كلمات لدعم التواصل و الاندماج

وذلك لمساعدة اللاجئين على ايجاد طريقهم بشكل افضل و اكثر فعالية، على الصعيد الاجتماعي و الصحي و حتى في الحياة اليومية في اليونان، بكل من اللغات اليونانية و العربية و الانكليزية و الفرنسية و اوردو و الكرمانجية و السورانية. تم تطويرها من قبل منظمة ميتادراسي بالتعاون من الفيدرالية السويسرية و المفوضية العليا لشؤون اللاجئين

<https://www.eda.admin.ch/greece-lexica>
